Ще не вмерла Україна

Text: Pawlo Tschubynskyj (1862)
Melodie: Mychajlo Werbyzkyj (1865)
arr. Philip Douvier 2022

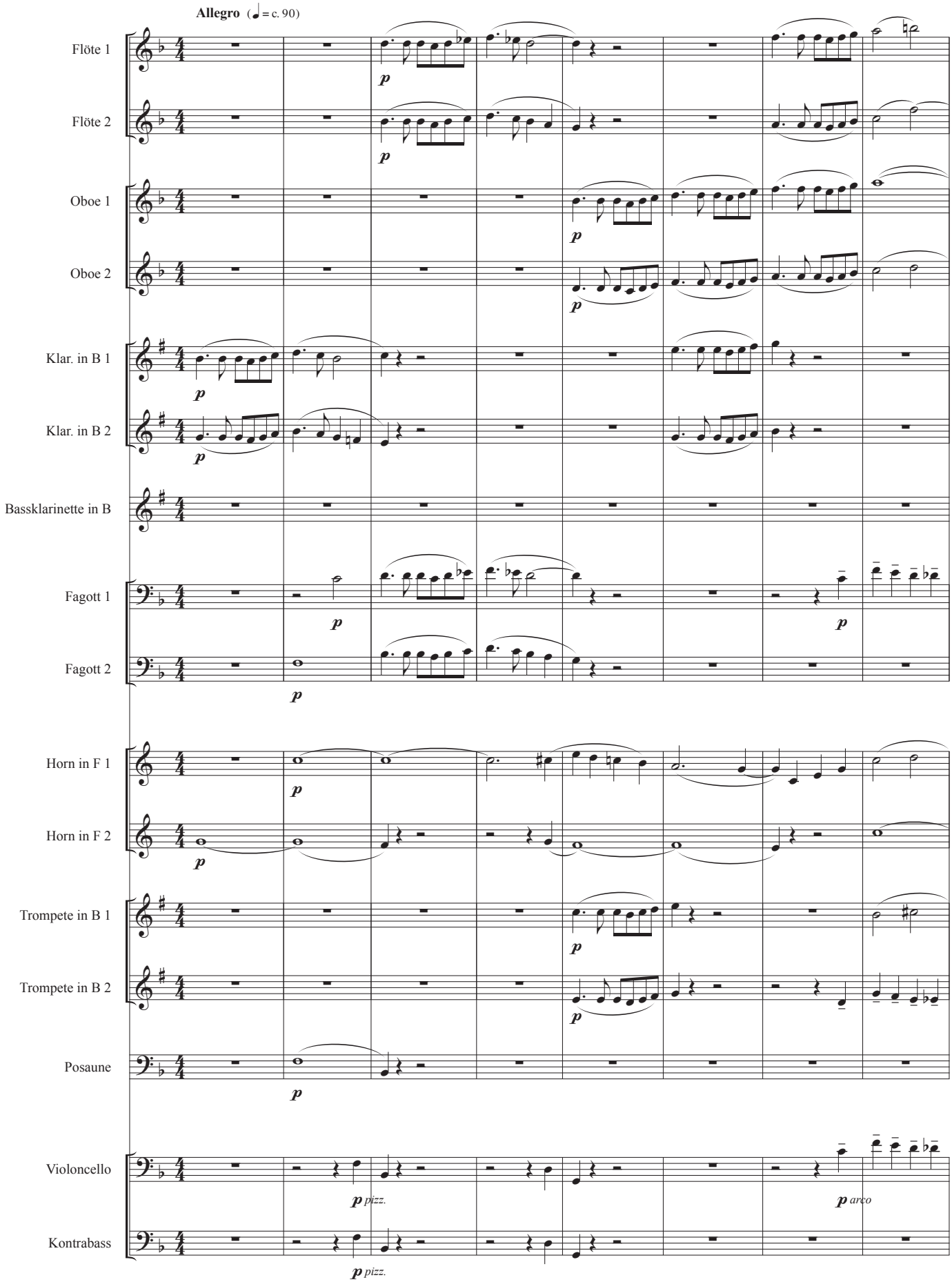
Partitur

Noch sind der Ukraine Ruhm und Freiheit nicht gestorben,
noch wird uns lächeln, junge Ukrainer, das Schicksal.
Verschwinden werden unsere Feinde wie Tau in der Sonne,
und auch wir, Brüder, werden Herren im eigenen Land sein.

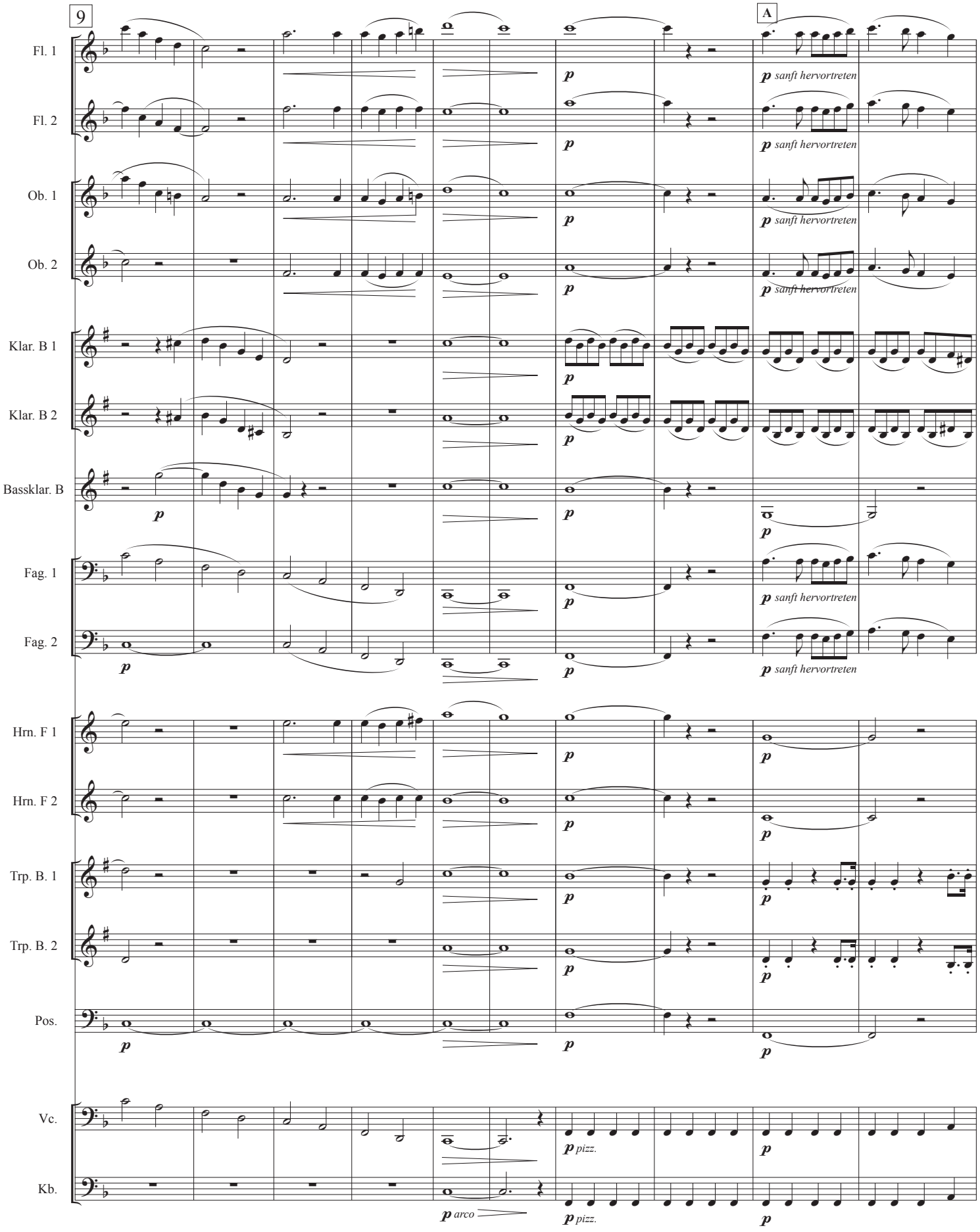
Leib und Seele geben wir für unsere Freiheit,
und bezeugen, dass unsere Herkunft
die Kosakenbrüderschaft ist.

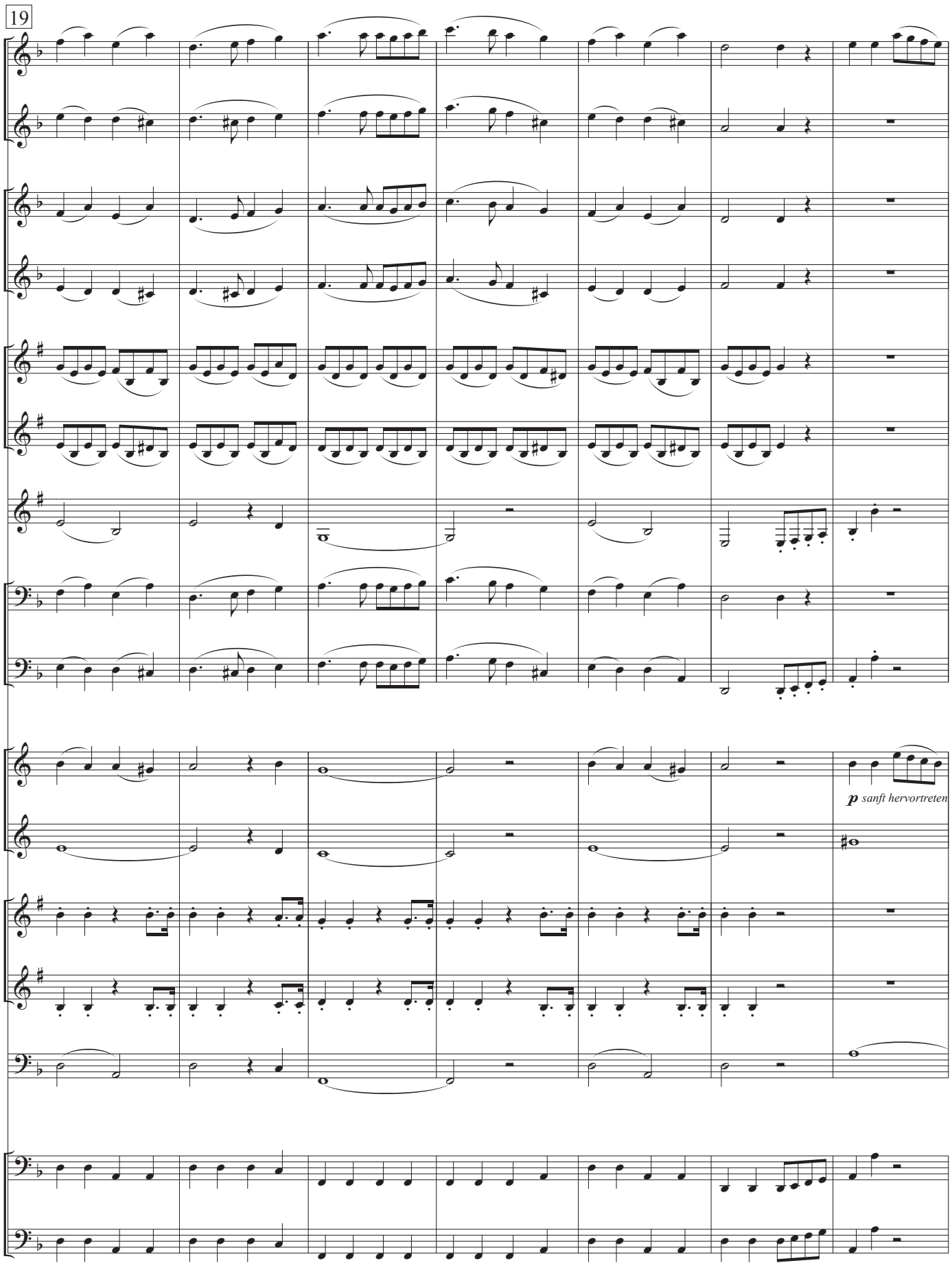
Ще не вмерла Україна

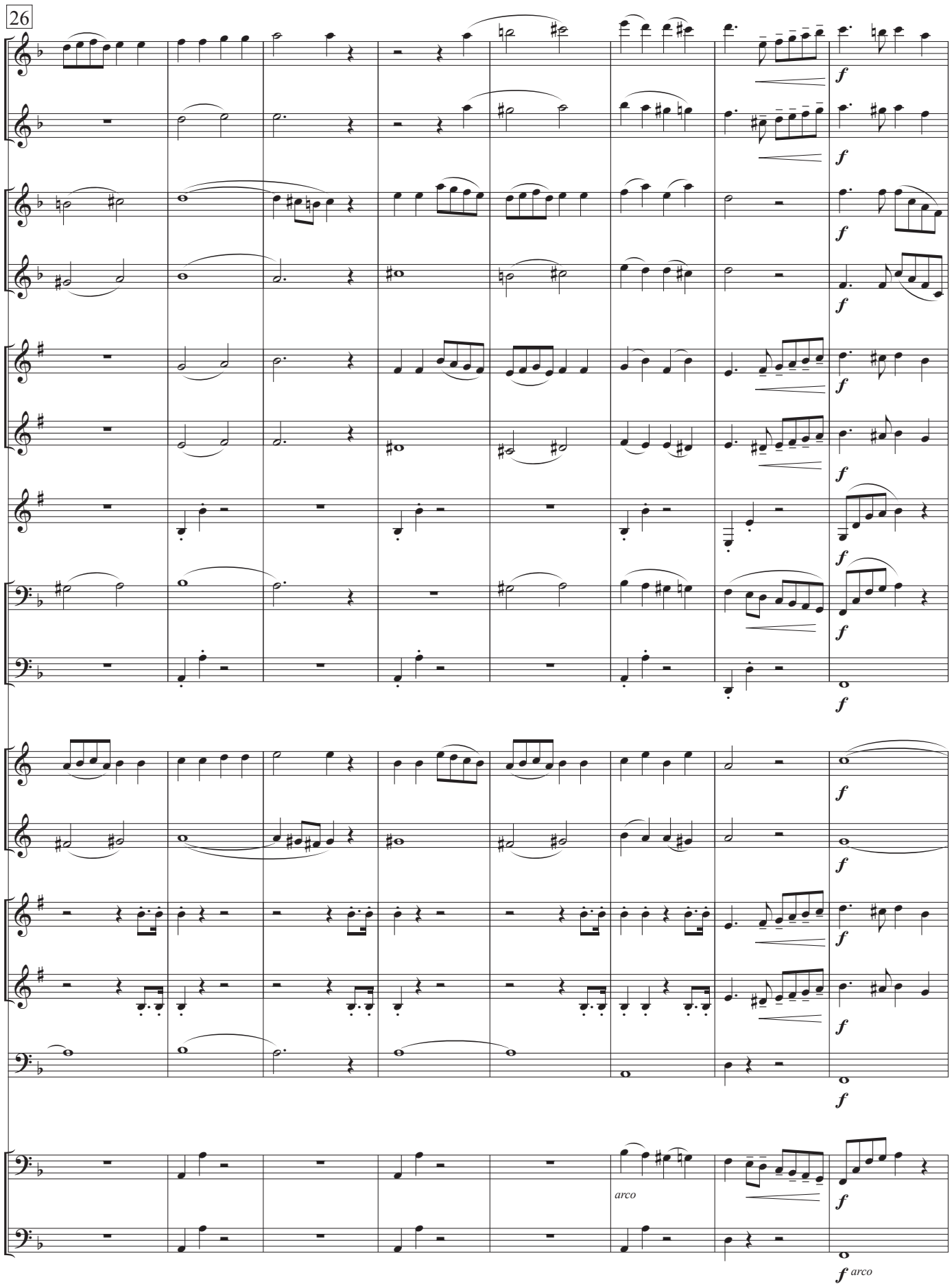
Text: Pawlo Tschubynskyj (1862)
Melodie: Mychajlo Werbyzkyj (1865)
arr. Philip Douvier 2022

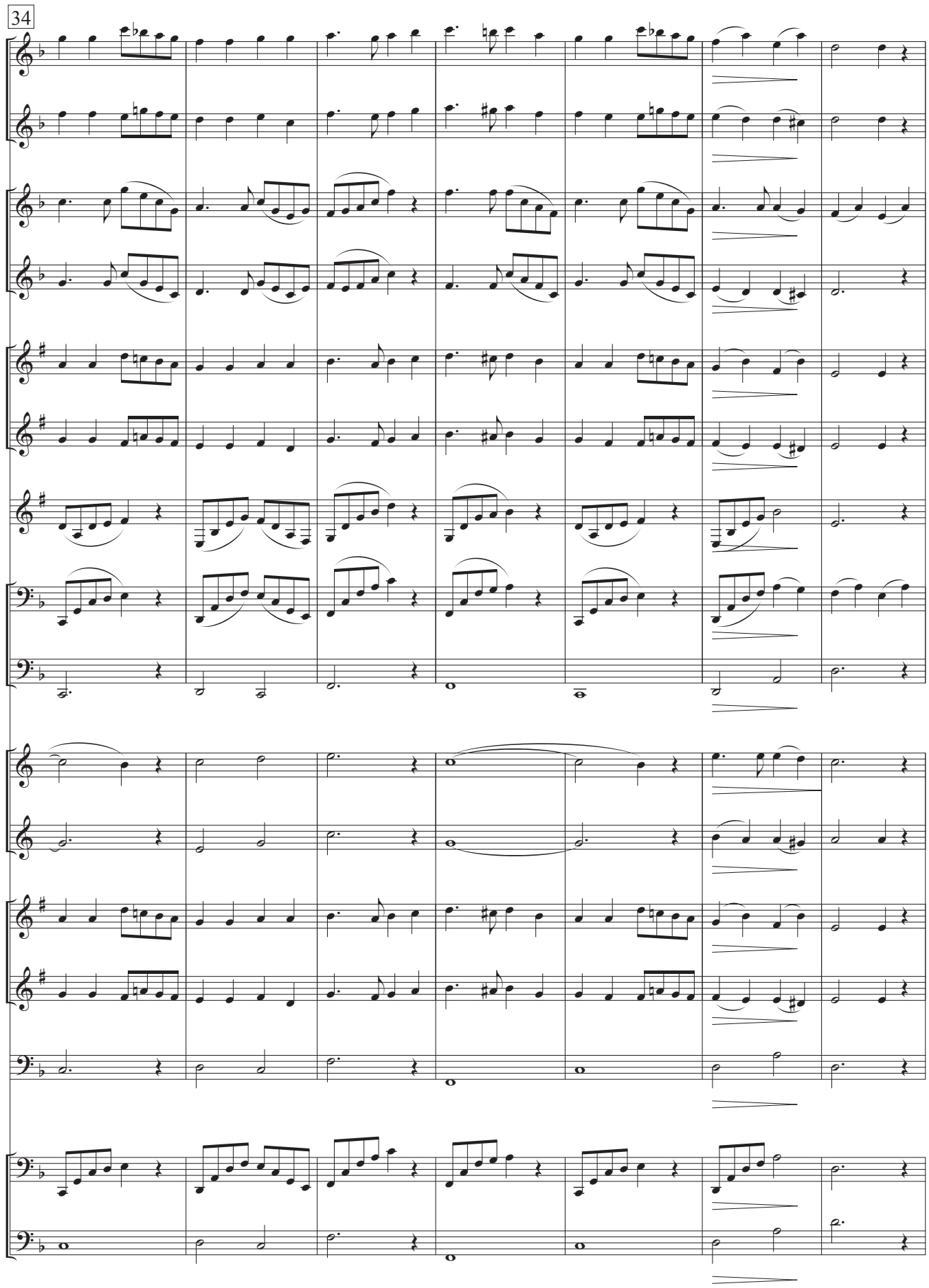


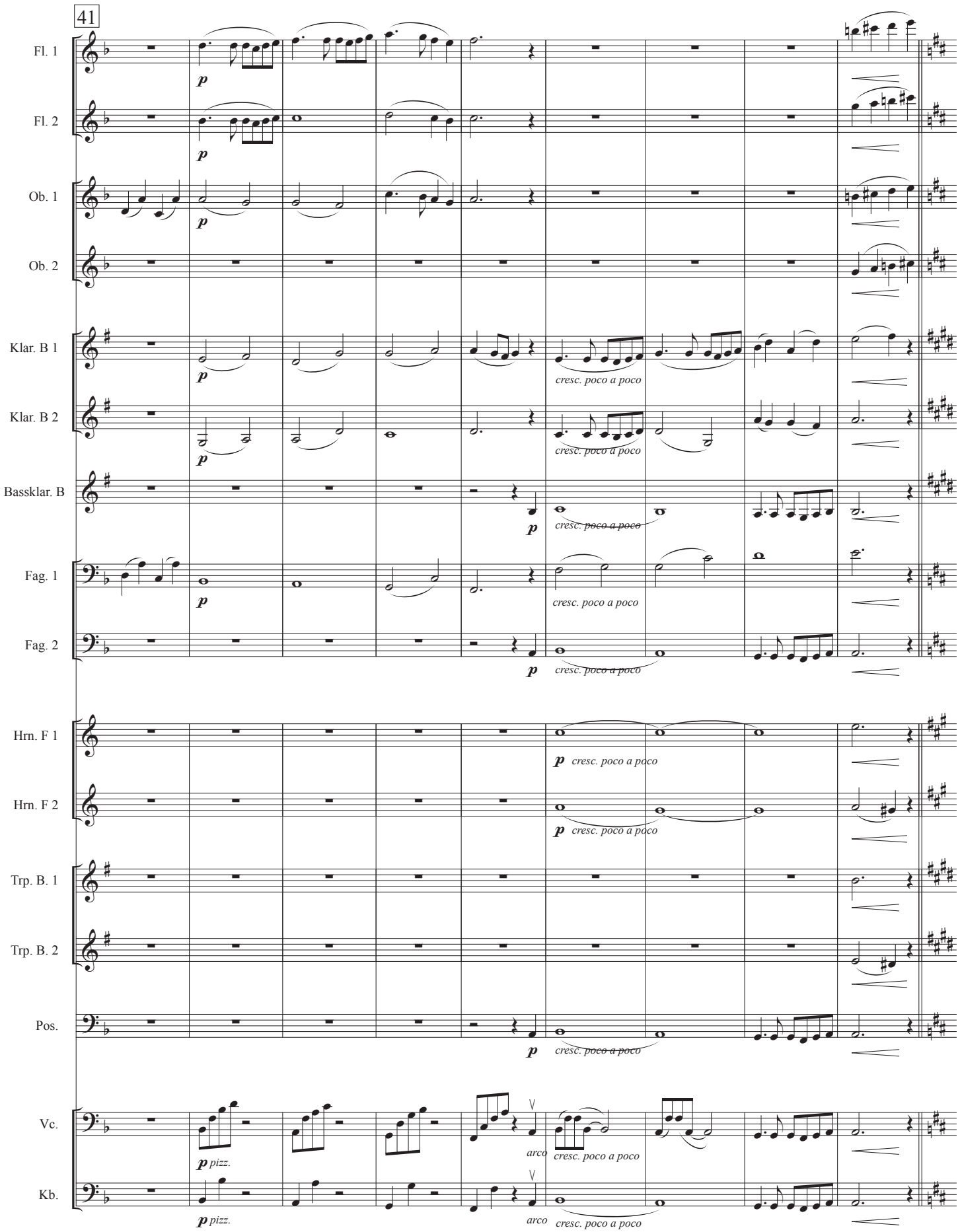
Fassung für Blasorchester (mit Vc./Kb.)

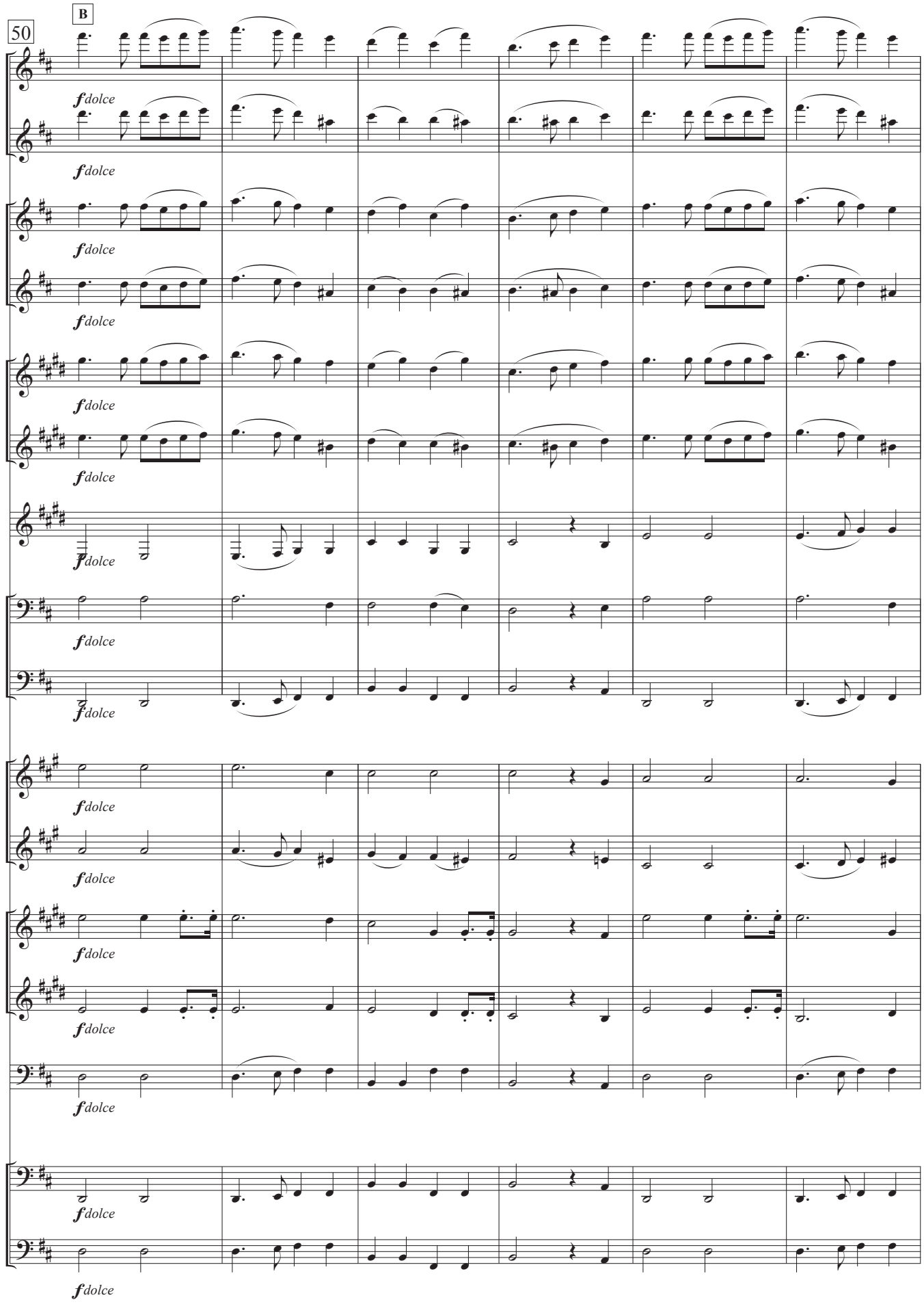

9
A
Fl. 1
Fl. 2
Ob. 1
Ob. 2
Klar. B 1
Klar. B 2
Bassklar. B
Fag. 1
Fag. 2
Hrn. F 1
Hrn. F 2
Trp. B. 1
Trp. B. 2
Pos.
Vc.
Kb.
p
p sanft hervortreten
p pizz.
p arco

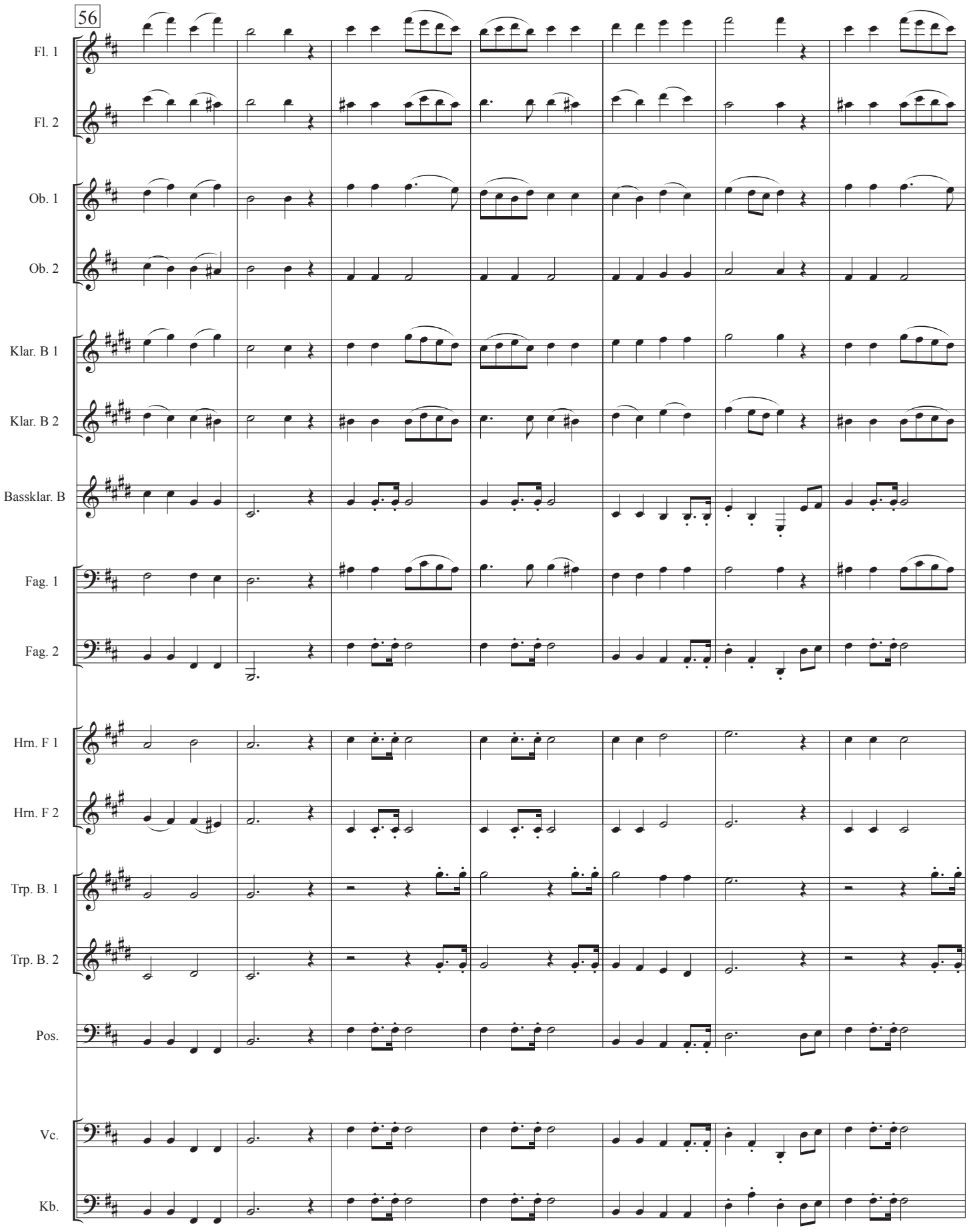

19
Fl. 1
Fl. 2
Ob. 1
Ob. 2
Klar. B 1
Klar. B 2
assklar. B
Fag. 1
Fag. 2
Hrn. F 1
Hrn. F 2
Trp. B. 1
Trp. B. 2
Pos.
Vc.
Kb.
p sanft hervortreten

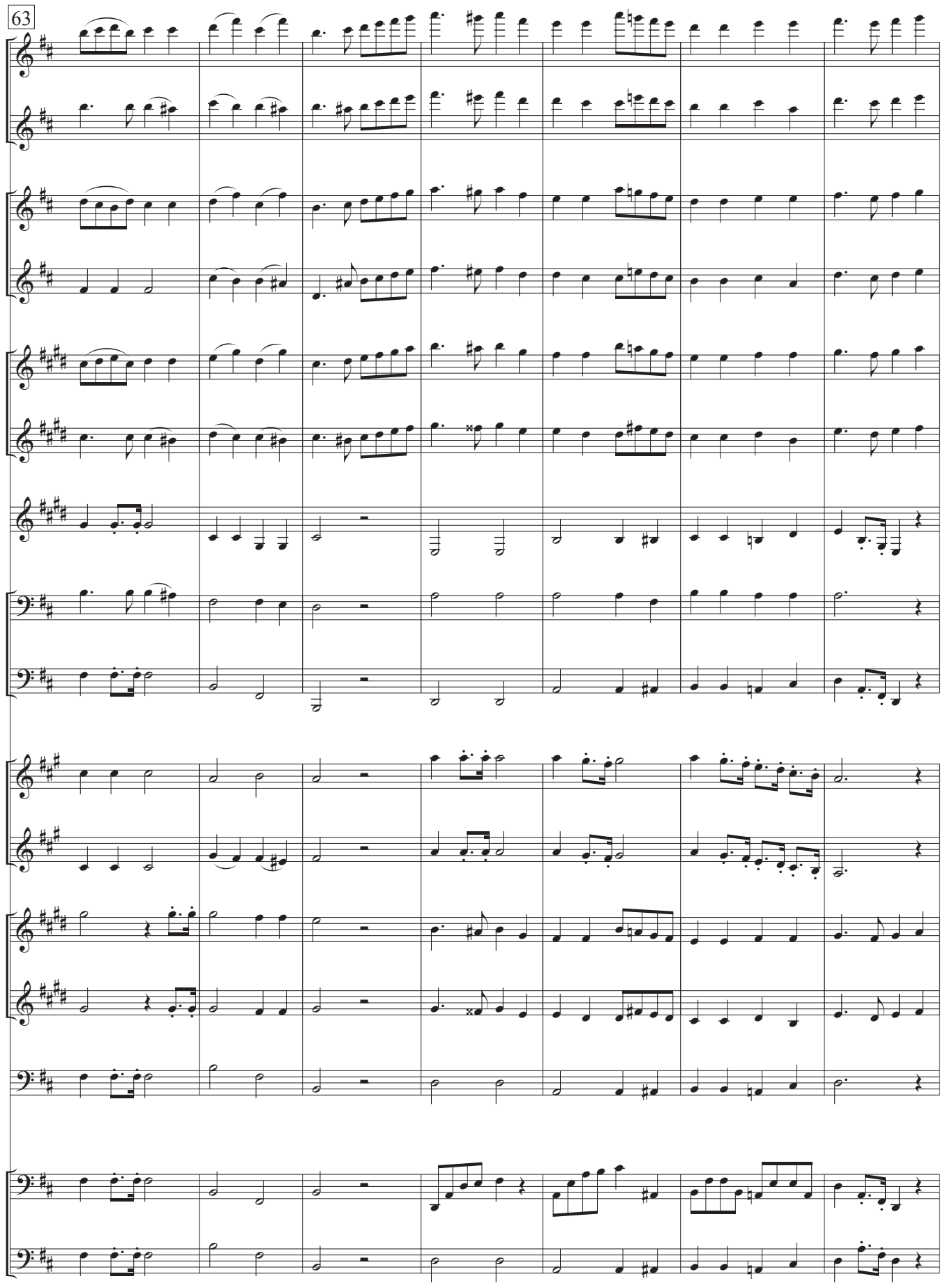

26
Fl. 1
Fl. 2
Ob. 1
Ob. 2
Klar. B 1
Klar. B 2
Bassklar. B
Fag. 1
Fag. 2
Hrn. F 1
Hrn. F 2
Trp. B. 1
Trp. B. 2
Pos.
Vc.
Kb.
arco
arco

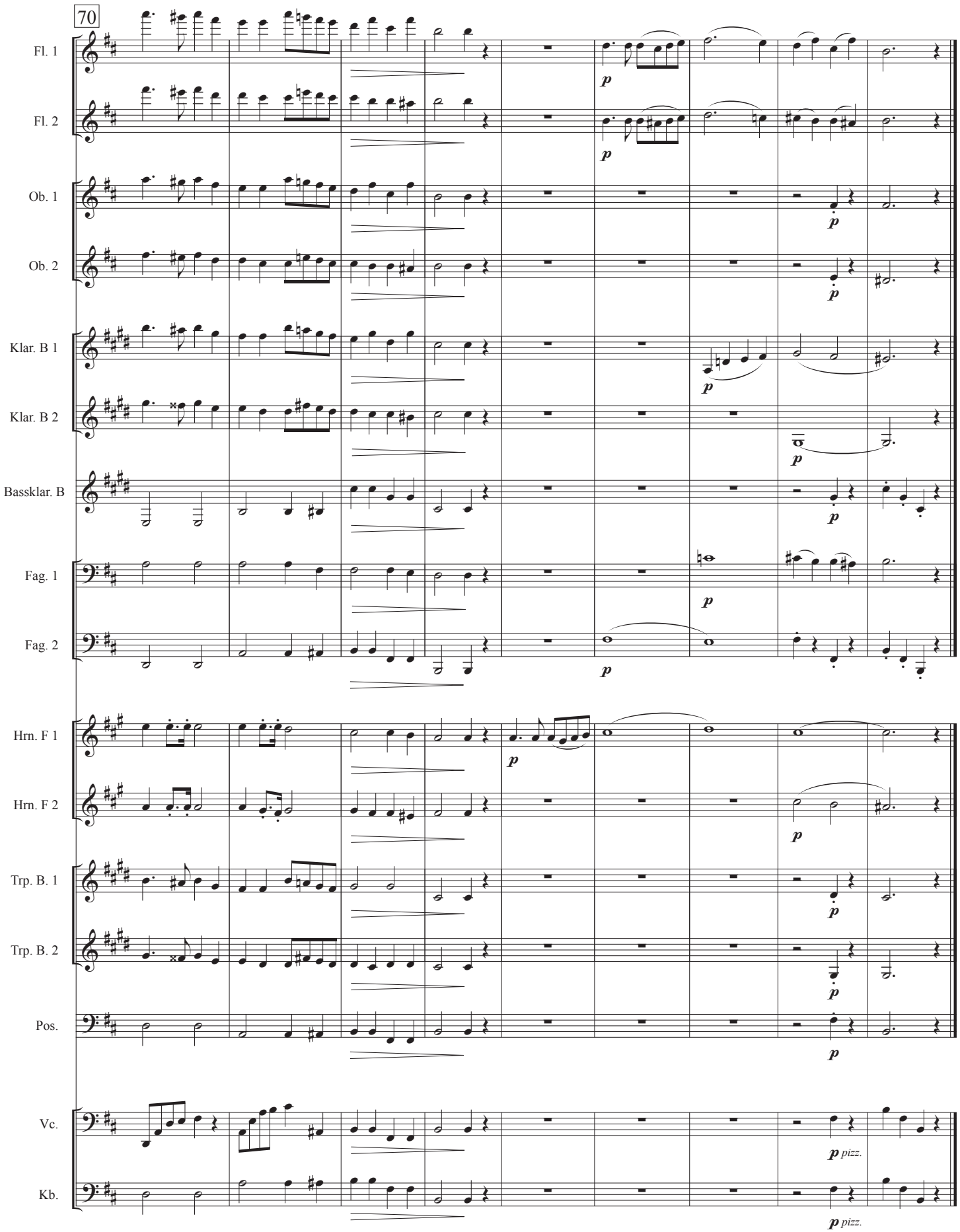

34
Fl. 1
Fl. 2
Ob. 1
Ob. 2
Klar. B 1
Klar. B 2
Bassklar. B
Fag. 1
Fag. 2
Hrn. F 1
Hrn. F 2
Trp. B. 1
Trp. B. 2
Pos.
Vc.
Kb.


41
Fl. 1
Fl. 2
Ob. 1
Ob. 2
Klar. B 1
Klar. B 2
Bassklar. B
Fag. 1
Fag. 2
Hrn. F 1
Hrn. F 2
Trp. B. 1
Trp. B. 2
Pos.
Vc.
Kb.
p
cresc. poco a poco
p pizz.
arco


50
B
Fl. 1
Fl. 2
Ob. 1
Ob. 2
Klar. B 1
Klar. B 2
Bassklar. B
Fag. 1
Fag. 2
Hrn. F 1
Hrn. F 2
Trp. B. 1
Trp. B. 2
Pos.
Vc.
Kb.
fdolce


56
Fl. 1
Fl. 2
Ob. 1
Ob. 2
Klar. B 1
Klar. B 2
Bassklar. B
Fag. 1
Fag. 2
Hrn. F 1
Hrn. F 2
Trp. B. 1
Trp. B. 2
Pos.
Vc.
Kb.


63
Fl. 1
Fl. 2
Ob. 1
Ob. 2
Klar. B 1
Klar. B 2
Bassklar. B
Fag. 1
Fag. 2
Hrn. F 1
Hrn. F 2
Trp. B. 1
Trp. B. 2
Pos.
Vc.
Kb.


70
Fl. 1
Fl. 2
Ob. 1
Ob. 2
Klar. B 1
Klar. B 2
Bassklar. B
Fag. 1
Fag. 2
Hrn. F 1
Hrn. F 2
Trp. B. 1
Trp. B. 2
Pos.
Vc.
Kb.
p
pizz.